

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztési iroda: Versecz, Laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchner-né Kádics-féle házban (az Andrássy-sétány és Iskola-utca sarkán lévő) is átvételnek.

Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felolvasó szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések, és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutánabban számított. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetések korjuk pénteken délig beküldeni.

VII. évfolyam.

Vasárnap 1898. évi szeptember 11-én.

38. szám.

Segíts magadon!

Versecz, 1898. szept. 8.

Szeptember elsején életbelépett a gazdasági és ipari hitelszövetkezetekről szóló törvény-cikk, melyet ezelőtt hónapokkal június 14-én szentesített a király és mindjárt utána ki is hirdették.

Ennek a nagyfontosságú törvénynek végrehajtására nézve az érdekelt miniszteriumok már megtették a legszelesebb körű előkészületeket, úgy, hogy ezen az új alapon a gazdasági és ipari szövetkezetek szervezése az egész országban akadálytalanul és a legszebb sikerrel lesz megindítható.

Az érdeklődés azt bizonyítja, hogy itt egy régóta érzett és mindinkább égetőbbé lett szükség, kívánság s óhajlás nyer végleges kielégítést.

A kis ember védelme jegyében készült ez az új törvényjavaslat.

Kisiparos és kisgazdának fontosabb törvényt alig alkotott még a képviselőház.

A gazdasági kizsákmányolás, az üldözhetetlen uzsoráskodás ezen törvény mellett jóformán ki van zárva.

Az államhatalom nagymérvű támogatása törvényileg biztosítván, a gazdasági és ipari hitelszövetkezetek létesítése egészen meg van könnyítve és lételük biztosítva.

Az első szervezkedési költségek bőkezű adományozása, az adó bélyegilleték kedvezmények, a központi hitelszövetkezet rendelkezésre bocsájtandó igen jelentékeny állami tőke és alapítványi üzletrészek, a központi hitelszövetkezet részére megadott kö-

vénykibocsájtási jogosultság, főleg pedig a törvényben kontemplált szilárd alapon álló szervezkedés, a szigorú ellenőrzés és felelőség képezi mind-mind azokat a hatalmas erőforrásokat, a melyeket az eddigi hitelszövetkezetek létesítésénél sajnosan nélkülöztek.

Több vidéki hitelszövetkezet existenciáját éppen a nagy adózás, szervezkedési és kezelési költségek nagysága, a tőkeszerzés nehézsége támadta meg és tette lehetetlenné. Eltekintve attól, hogy a legtöbb hitelszövetkezet kezdettől fogva sem eredeti céljait szolgálta.

A most életbe lépő hitelszövetkezeti új rendszernek azonban a nagymértékű állami gyámolítás mellett mégis a legbecsebb oldalát az képezi, hogy az egész szervezkedés arra van basírozva, miként a szövetkezeti tagok gazdasági tevékenysége a saját erejük kifejtése, iparkodásuk és energiájuk fokoztassák. Az állami tőkével való támogatás, jótékonyosság gyanánt vehető alapítványok átmeneti, ideiglenes természetűek. Addig tartanak, míg a szövetkezetek a saját iparkodásuk után akkora pénzerőre tesznek szert, hogy a külső gyámolításra nem szorulnak s a kölcsönt visszaadhatják.

Ez a végezel és mikor ezt elértük, akkor a tiszta nyereség számlájára írhatjuk, hogy a gyöngébbeket felsegítettük annyira, hogy jövőben már a saját lábainkon megállhatnak. A most szétforgácsolt milliók erejét összegyűjtöttük és akkora hatalommá tettük, mely majdnem legyőzhetetlen.

Az egyesekben a takarékoskosságot és fő-

ként a munkakedvet, az iparkodást szilárdítottuk meg. Egy öntudatos, a saját erejében bizakodó munkás népet neveltünk.

Fel tehát munkára.

Hozzuk minél közelebb ezt a szép jövőt, melyre alig van alkalmasabb talaj, mint nálunk. S szemben az életbeléptetés küszöbön lételevel igazán csodálkozunk kell, hogy e nagyjelentőségű utilitárius cél érdekében sem látunk nagyobb érdeklődést.

A társadalom hivatik föl munkásságra, tessék jelentkezni.

Nagy sikerek fognak e munkásság nyomán támadni. Szeretnők a költőt ezíttalni: „Szégyen reá, ki lomhán vesztegel!”

„Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének”-nek

választmánya a múlt Szerdán délután 5 órakor a magy. kir. állami főrealiskola tanácskozó termében ülést tartott, melyen mivel Dr. Seemayer Karoly elnök akadályozva volt a megjelenésben — Weifert Károly v. főjegyző egyel. alelnök — elnökölt.

Jelen voltak: az egyesület tisztikarából Braun Frigyes pénztáros, Dékány Lajos könyvtáros, Waldherr József és Perjessy Lajos jegyzők, továbbá Buday József, Szalay Lajos, Takács Gyula, Haag Ferencz és Bodry Mihály val. tagok.

Elnök konstataván az alapszabályokban előirt határozatképességet, üdvözlölvén a megjelent tagokat, felhívja Perjessy Lajos egyel. titkár, hogy a múlt val. gyűlés óta az egylet kebelében előfordult dolgokról referáljon.

Egyleti titkár előadja, hogy az egyleti tevékenység a nagy szünetben nagyobbára a gyermekcsere és gyermekjátárságok közvetítésére szorított

Tárca.

Utazási emlékek.

Írta: Perjessy Lajos.

Az iskolai év végén alig hangzanak el a „Te Deum laudamus” igéi, alig zárodnak be a múzsák hajlékainak kapui, — a tanárvilág már útra siet és elszéled a szélrózsa minden irányban, hogy a vakációját kihasználja; — valamelyik fenyvesövezte fürdőhelyünkön uduljon, ha arra szüksége van, vagy tanulmányútra kel, bejár országot, világot, bőviti ismereteit és tapasztalatait, hogy annak idejében — a tanúgy nagy előnyére — az iskolában, a tanulóifjúságnal értékesítse.

Tagadhatatlan tény az, hogy a latánerkek egyetlen osztálya sem utazik annyit, mint a professorok gárdája.

Hazánk minden turdó és kiránduló helyén, a magas Tatra vagy Erdély bércei közt, a Balaton vidékén vagy a Vaskapu körül, avagy Adria napfényes partjain éppen úgy, mint Európa hozzánk közelebb fekvő világhírű kiránduló helyein, Salzkammergut regényes tavai Tirol, Svajz bércei közt s a Rajna bajos vidékén, mindenfelé megfordul egy csomo magyar professor.

En is követem évek óta az ő példájukat, minden szünetben más és más vidéket keresek

fel. Egész esztendőben gyűjtjük az utiköltséget s a nagy vakációt, a tanárvilág e drága kincsét, utazgatással töltöm el. Utazunk egyszerűen, turista módon s ha az ember az utazás apró csinját, binját kitapasztalja, nagy gyakorlottságra tesz szert, utazik élvezetesen és mi fő, meglehetősen olcsón.

Könnyű kizsákmányolással, mely után hiába törté magát a hordárok hada, egy hónapig hazánk vidékeit látogattam meg. A legelső stáció Debreczen volt. A kálvinista Róma hagyományos magyar vendégszeretettel fogadta Magyarorszag középiskolai tanárait, kik ez idén ez ősi városban tartották meg egyesületi közgyűlést.

A nem egy könnyen lelkesülő czivisek hada szinte versenyzett egymással, hogy egy egy professort kaphasson.

A fogadtatás impozáns volt. A bankettezésnek nem volt sem szeri, sem száma, — de a mellett a komoly működésre is jutott elég idő.

Beothy Zsolt az aranyszáju szónok, a professorok vezére páratlan ihlettséggel fejtegette a magyar nemzeti eszméket; megkoszoruzta a tanárság nevében Csokonai Vitéz Mihály ércszobrát. Toviról, hegyire megnéztük az ősi kollegiumot, s a város minden kulturális intézményét, nevezetességeit, egy egész napot töltöttünk a Hortobágyon, láttuk a nagy erdőt s mindezekből azt a tapasztalatot merítettük,

hogy Debreczen nem csak külsőleg szép, nagy modern város, hanem mint szazadokon keresztül, úgy most is középpontja, vezetője és bástyája a magyarságnak.

Ötvennégyezer kálvinista magyar lakosa a legszebb egyetértésben él a más vallásuakkal. A két püspök, a reformátusok patriarchális ősz főpapja s a még fiatal, teljes erejében lévő Wolafka főpásztor igazi atyjai a jó magyar népnek, mely bőségben meglegedetten él és munkalkodik a haza javán.

Nekünk verseczieknek a tanárság főtanyáján a híres „Arany Biká”-ban különösen nagy vala a böcsületünk, mivel a szállodát fentartó nagy részvénytársaság intező direktora a verseczi Milleker Lajos, a kinek működéséről csak dicséretet hallottunk.

A hortobágyi kirándulás egy egész napot vett igénybe, s különösen érdeklődtek iránta a görbe vidéki professorok.

A főhadiszállás a hortobágyi csárdában volt, melynek leveles szine alatt pár száz ember kényelmesen eltér. A gazdag villásreggeli után közel száz könnyű pusztai kocsira kapott a vendégsereg. Vágtatva vittek bennünket órák hosszáig. Egy egy nagy ménesnél, gulyánál megállapodtunk, bemutattak a híres pályavetést s a rendkívül érdekes hortobágyi specialitásokat.

Uti tarsuk Pólya szentesi professor vala, kit Wolafka püspök kalomista pápának kereszt-

NAPI HIREK.

A gyermekcsere közvetítéssel azonban már nem lehet oly eredményeket elérni, mint az előző években. Nyolcz-tíz cserét sikerült ugyan kieszközölni, de a nagy keresletnek nem képes eleget tenni az egyesület, mivel a verseczi szülők inkább itthon iskoláztatják gyermekeiket.

A gyermekjátékszótársak (bunnek) közvetítése nagyobb eredményeket mutat fel. Eddig közel husz verseczi szegényebb sorsú, iskolázott 14—17 éves leány talált előkelő társadalmi alású magyar családoknál alkalmazást, hol családtagokul tekintettek, művelődnek, a magyar nyelvet tökéletesen elsajátítják, s teljesen jól helyettesítik az eddig majdnem kizárólag külföldről importált német bunneket. A szülők az egylet ezen tevékenységét nagy hálával emlegetik.

Braun Frigyes egyl. pénztáros jelentése szerint, az egyleti pénztárban 1897-ik év végén maradt 6967 kor. 41 fill. adományokból, egyleti tagok díjából, kamatokból befolyt 709 kor. 26 fill. Összesen 7676 kor. 29 fill. Kiadások: Koszorúra márcz. 15 én 24 kor.; Hegedűs karmesternek 60 kor.; Bokodynak 278 kor. 30 fill.; Főreál. isk. önképzőkörnek 40 kor.; Irodai kiadások 24 kor. 80 fill. Egyleti szolgának 100 kor.; Könyvkötői munka 22 kor. 40 fill. Összesen 554 kor. 80 fill. Az egyletnek jelenlegi készpénz vagyon tehát 7120 kor. 78 fill.

Dékány Lajos egyl. könyvtáros jelentésével kapcsolatban tárgyalattak a m. kir. állami főreáliskola szegénysorsú növendékeinek ingyen tankönyveket kérő folyamodványai. 28 folyamodvány adatot be az elnökségnél. A könyvtáros jelentése szerint az egylet 209 drb. tankönyvet bír, melynek legnagyobb része ismét kiosztható.

Hosszabb megbeszélés után Buday főreál. isk. igazgató vál. tag és Takacs Gy. vál. tag indítványára kimondja a közgyűlés, hogy az összes tankönyveket a főreál. isk. segítő egyesületnek adományozza, s oda terjeszti a beérkezett folyamodványokat is, azok elintézésével a nevezett egyesületet bizza meg, s a mennyiben az átadott könyvek a szükségletet nem elégítik ki, felhatalmazza az ifj. egyesületet, hogy 80—120 korona keretében új könyveket is vásárolhasson a magy. nyelv. terj. egylet számlájára. A mennyiben pedig Versecz t. h. j. felruházott város Tek. Tanácsa, a mult évben e célra körülbelül 100—120 koronát adományozott az egyletnek — felkérik a Tanács, hogy ezen jótéteményét ez évben is gyakorolni, s a haszoncélú két e gyesületet ily módon is istapolni ziveskedjék. A jegyzőkönyv hitelesítésére Haag F. és Bodry M. vál. tagokat kérte fel az elnök.

telt el — hogy miért azt ő tudja, de az bizonyos, hogy a több száz vendég közt egyetlen egy sem akadt, ki terjedelemre és súlyra nézve Polyá urambátyánkkal vetekedett volna

Megtörtént azután velünk az a baleset, hogy a puszta közepén, eltört a tengely. Marczia a vén gulyás, a kocsisunk, vakargatta a tarkóját, azután olyan különös szemeket vetett a kollegára. Valahogy csak eljutottunk a nagy hídig, melynek ívei alatt szolgafákön főzték müértő, juhászok a paprikást. Az ebéd alkonyatig tartott, tanczra is perdult a fiatalág, a biztató Wolafka, a puspök vala. A főfőpátronus Sigmant vasuti felügyelő még arról is gondoskodott, hogy a mulatókat külön vonat szállítsa vissza Debreczenbe, melynek derék népét soha sem fogja elfeledni a magyar tanarvilág.

Bejárnván vagy egy hónapig itt idehaza, Tolnát Baranyát, az az hogy a fél országot — kifelé fordítottuk a szekerünk rúdját. Bécsben állapodtunk meg.

„Es gibt nur a Kaiserstadt . . . !“ azt mondja a gemütlích o-ztrák. Az a régi Gemütlíchkeit azonban, mintha egy kicsit veszendőfélben volna.

Nagy ott a felfordulás, veszedelmes hullámokat ver a nemzetiségi gyűlölködés. Szidják a cseheket kegyetlenül, szidják még kegyetlenebbül a zsidót. Hoch Lueger! Dreimal Hoch! Az zeng mindenfelé. A sok mindenfélén kívül Bécsnek most két nevezetes alkalmi látóvalója van, a jubileumi kiállítás és azok a kolosszális műszaki munkálatok, melyekkel a sok bajt okozott disztelen és piszkos Wien folyót rendszabályozzák meg.

A kiállításon, mely összevissza 250.000 négyzetméter területet foglal el — nagyon is meglátszik, hogy sebtében alig pár hónap alatt készült, mind a mellett igen gazdag és tanul-

Házlezerdünk, a 7-ik honvéd gyalogezred a mult esőtörtökön érkezett vissza városunkba. A hadgyakorlat megbarnította ugyan egy kicsit a mi derék honvédeknek, de máskülönben a nagy strapáció nem igen látszik meg rajtuk

Huszonöt éves jubileum. A verseczi izr. hitközség e hó folyamán ünnepli Dr. Sidon Adolf rabbi magasztos hivatásának és áldasdus működésének 2 éves jubileumát. E célból a hitközség kebeléből egy bizottság alakult, mely ezen fényes ünnepély megtartásával kapcsolatban lévő előkészületeket megtegye. Az ünnepély napja még nincs megállapítva.

Dr. Steiner Izidor helybeli gyak. orvos több heti külföldi tártózkodása után városunkba visszaérkezett s orvosi működését ismét megkezdte.

Szabolcska Mihály — temesvári és verseczi reform lelkész. Mint a „Delm. közlön“ írja: A temesvári ev. reform. egyházközségben mozgalom indult meg az iránt, hogy a Futó Zoltánnak Szentésre történt megválasztása folytan üresedésbe jövő lelkészi állásra Szabolcska Mihályt, az ismert jeles költőt hívják meg. A mozgalom már oly erős hullámokat vert, hogy Szabolcska egyhangú megválasztása biztosra vehető. A temesvári ev. reform. egyházközség önmagát tiszteli meg, ha Szabolcskát választja lelkésznek, mert Szabolcska nemcsak mint poeta kiváló, hanem mint hitszónok is ritkítja párját. Temesvár magyarsága lelkes örömmel odvozolná köreben Szabolcskát, a ki bizonyára kellemes otthont talál városunkban, Csiky Gergely, Berczik Árpád, Kiss József és Degré Alajos ezen egykori patriájában. Mint mas oldalról értesülünk Miklovitz volt temesvári s, lelkész nevet is emlegetik, s bizonyára neki is lesz partja a ref. hívek között.

Halálozások. Alexits F. ügyvéd, ki hosszabb időig városunkban is működött a mult napokban Kustsukban elhunyt. — Kurtz János nyugtanító és az oraviczi népbank könyvelője 58 éves korában városunkban elhunyt. Béke hamvaikra.

A „verseczi első bicycle club“ nagyban készülő versenypalyának ünnepélyes megnyitáshoz, mely október hó 2-án nyílt versenyezés mellett fog megtörténni. Az egylet elnöke Deak Alajos magy. kir. adótárnok és titkára Weifert Ottó a választmányal egyetemben mindent elkövetnek, hogy megnyitási ünnepély nagyobb szabású legyen, s az érdeklődés az egylet iránt allandó maradjon. A készülődő ünnepélyesről különben a jövő hetekben bővebben is meg fogunk emlekezni.

A verseczi magy. kir. állami főreáliskola „Ifjúsági segélyző egyesülete“ t. hó 8-án tartotta meg ez évben első választmányi ülését

ságos, aranyaira nevez is sokkal felülmúlja a jelenlegi müncheni kiállítást, mely különben kizárólag csak gépekre terjed ki.

Az öreg Rotundát ismét okkupáltak. Ritka jó és halás épület is az.

Nehány évvel ezelőtt már a czirkusz helyiségi süllyedt le, de czirkusnak olyan is volt, a melynek párja nem akad a világon, lévén atmérete 108 méter. Akkor tajban nagyon megvedlett volt a fizimiskája. Az idő vasfoga megragta a maltart, a disztiményeket lemosta az eső, de czirkusnak igen pompas vala. Olyan futtatásokat lattunk benne annak idejében, melyek híres Vagner-unk „Római futtatás“ című festményét juttattak eszünkbe.

A megvedlett, kopott falakat most fel-frissítették, elmés drappériakkal eltakarták az esőmosta piszkos üvegfelelet (Ugyancsak nagy bajuk lehetett vele mert 80 meter magasban dolgoztak) a díszes portalekat (van négy) kistisztogattak, némileg át is alakították, s most ismét régi fényében mutatkozik a régi épület kolosszus s a kéziműipar kincsei töltik meg. Olyan jól esett látunk, hogy különösen a butoripar korében, a legkivalobb műalkotások készítői közt sok magyar nevével találkozunk. Itt is bebizonyul az, a mit külföldi utazásainkban mar többször tapasztaltunk, s melyre e sorok keretében még visszatérünk, hogy a magyar kézműiparos munkásnak nem hiába van oly ritka jó renoméja mindenfelé a külföldön miért keresik annyira a legnagyobb gyarak és műintézetek.

A nagy Rotundában lévő kiállítás beosztása konvencionális, olyanforma, mint Budapesten volt az iparcarnokban az ezredéves kiállítás alkalmával. A elarusító holgyek nagy sokasága éppen úgy ajánlgatja tárgyait, szinte beledkapaszkodik, csakhogy hagyja nála néhány hatost. Ha elég gyenge a legény vagy és si-

Buday József főreál. isk. igazgató elnöklele alatt. Az aránylag fiatal egyesület — melynek élén G. Pálffy Elemér főispánunk áll — rövid fenállása óta szépen megerősödött úgy hogy már az idén az alapítványok épségben tartása mellett tagdíjakból és adományokból 336 kor. segélyezésre felhasználható összeggel rendelkezik. Alapító tagokul ujabban beléptek az egyletbe: Buocz Béla kir. közjegyző. Paulovits István táblabíró és Herczog József gyógyszerész. A segítő egyesülethez szegény tanulók részéről 12 kérvény érkezett be, ezek közül csak egy tanuló utasítottatott vissza, több nem csak ingyen tankönyveket kap, hanem a mennyiben a tandíját (a meghatározott % aránya miatt) a tanári testület el nem engedheti, többekért az egyesület fizeti le az első évnegyedi tandíját. Segélyezésben részesülnek a következő tanulók: Götz J., Sedelmayer B., Récsan J., Iris A., Zwecker Gy., Neubeiler O., Spaits P., Bernhard F., Mattanovics G., Tóth J., Sorger A., Elekes P., Volszky L., Szkala J., Haim M., Radák János és Mihály, Podhajetzky, Becsky, Bakalovits, Podou, Pokorny, Forray, Iszkmev, Kökényessy, Lipták, Mayer Fr., Schwarcz J., Gyukits és Braun Fr. real. isk. tanulók, kiknek ssulei nagy hálára vannak lekötelve a magyar nyelvterjesztő és segítő egyesület iránt.

Izrael. hitközség. A verseczi izr. hitközség f. hó 8-án tartotta meg tisztújító közgyűlését, mely alkalommal a választók élénk részvétele mellett szavazattöbbséggel megválasztattak: Elnök Dr. König Armin, alelnök Dr. Weisz Samuel, iskolabizottsági elnök Havas Tivadar tanár, pénztáros Grosz Hermann, ellenőr Horváth Ede, templomi gondnok Menser Bernát és Sternheim Markus. Képviselőtestületi tagok: Dietrichstein Bernat, Glückmann David, Hahn Ignác, Haas Zsigmond, Holländer Adolf, Klauber Jakob, Dr. Knopf Armin, Kohn Hermann, Dr. Oppenheimer Armin, Reinfeld Zsigmond, Roth Lipót, Rosenbaum Mór, Singer Adolf és Weisz Lipót.

Szülő eladás. A helybeli közgazdasági egyesület borászati szakosztálya jövő vasárnapon, e hó 18-án délután 2 órakor árverezés utján eladja a városi szőlőtelepen termett ez idei szőlőtermését. Az elnökség ez uton meghívja az egyleti tagokat, különösen pedig bortermelőinket és vendéglőseinket, sziveskedjenek a meghatározott időben a városi szőlőtelepen fekvő egyleti szőlőkertjében minél számosságban megjelenni.

Olvasóink figyelmébe. Hevesi József ismert író azt a figyelemre méltó ajánlatot tette szerkesztőségünknek, hogy az általa szerkesztett gyönyörű kiállítású, gazdag tartalmú illusztrált havi folyóiratot, az „Otthon“-t, lapunk előfizetőinek

kerul a beugratás bizonyos lehetsz róla, hogy ugyanazon dolgot sokkal olcsóbban megvehetett volna, akár a Ring legelső üzleteiben is.

A kiállításnak tagadhatatlannal igen szép része a „Kaiserpavillon“ és az úgynevezed „Seidenhof“ nagyméretű szobraival.

Az az igyekezett azonban, hogy mindenfelé az 50 éves haladást mutassák be nem mindenütt sikerült, látszik, hogy sietősen, elhamarkodva dolgoztak.

Egyes helyeken, s egyes tárgyaknál, mint p. u. a katonai felszereléseknél igen szépen fel van tüntetve az a lassú, fokozatos átmenet, de mas osztályoknál sok hiányt mutat bizony az fel.

A kiállítási parknak, — mely különben elég terjedelmes — nagy hibája, hogy tulajdonképpen csak, a neve „park“ — igen kevés benne árnyék, csak esténként szokott benépesedni, midőn mindenfelé szol a zene.

Ha a kiállítási parkban körültekintünk — feltűnik, hogy az épületek külsején is mily nagy előszeretettel alkalmazták a „Secessionisták“ feltűnő és szokatlan stílját.

Egyes ornamentális részletek elég sikerültek, t. i. azok melyeknél a symmetriára még is csak adtak valamit, s hol nem dobzódtak a ritkító színekkel, egy egy részlet azonban égbekiáltólag hirdeti az új stílus tulcsapongásait, mely homlokegyenest ellenkezik a szintan eddig helyesnek elismert törvényeivel.

A figurális alkotások, (lapos ornamentikák) színezése sokszor természetellenes, a női alakok kék hajjal, zöld testtel stb. birnak, hát még a virág és növényalakok, azoknál mutatkozik csak igazán az új stílus rakoncátlansága.

Ha így haladnak tovább a Secessionisták oda jutnak, hogy az élczlapok az ő műveikkel lesznek telve.

(Folytatás következik.)

havonta megküldi negyedévi 50 kr. póstai, csomagolási és kézbesítési díj ellenében. Megjegyezzük, hogy az »Otthon« a »Magyar Szalon«-nak egy külön kiadása (évi előfizetési 10 frt) s minden hó elsején egy vaskos kötetben jelenik meg. Ily formán tehát lapunk előfizetői 12 vaskos kötetet kapnak évnegyedenkénti egy, illetve évi 4 koronanyi előfizetésért. Hisszük, hogy olvasóink kedvesen fogadják ezen ajánlatunkat s alig fog akadni előfizető, a ki ezt a kedvező alkalmat fel nem használja. Elfogadunk szept. elsejétől avagy október elsejétől dec. 31-ig járó előfizetéseket is Szerk.

A beiratások a tanonciskolában vasárnap f. hó 11-én délután 2 órakor kezdődnek és hétfőn szept. 12-én valamint esütörtökön szeptember 15-én este 5 órakor folytatódnak.

Közeégi népoktatási tanintézetek közül a polgári leányiskolába beiratott: I. oszt. 62, II. oszt. 49, III. oszt. 46, IV. 37, összesen 194 növendék. A közs. elemi leányiskolába: I. a) 57, I. b) 59, I. c) 49. II. a) 50, II. b) 54, II. c) 45. III. a) 49, III. b) 50, III. c) 40. IV. a) 47, IV. b) 45, IV. c) 40. V. VI. oszt. 62. Összesen: 647 leány. Fiuknál I. a) 59, I. b) 54, I. c) 52. II. a) 47, II. b) 40, II. c) 45. III. a) 57, III. b) 58, III. c) 52, IV. a) 63, IV. b) 53. V. VI. oszt. 70. Összesen: 650 fiu. A nevezett három tanintézetbe összesen 1491. növendék. A közs. Fröbel gyermekkert, és ovodákról még nem küldtek kimutatást. A keresk. és iparos tanonciskolákban most folynak a beiratások

Az ideai verseczi szőlőtermés éppen nem elégti ki a gazdákat. Nagyon kevés lesz a bor. A szőlőnek sokat ártott az esőzés, daczára a permetezésnek, (Sokan nem észszerűen permeteznek. Sz.) a perenospora is fellépett és grassál a szőlőmoly, nagy karokat okozván különösen a lugas szőlőkben. Csemege szőlő sincs annyi, mint más esztendőkből, a mi van is, nem elég édes, nem oly zamatos, mint maskor. Nehezen érik és hamar rothad, szóval a szüreti kilátások éppen nem biztatók.

Rövid hírek. A verseczi lövész társulat hosszabb szünetelés után f. hó 18-án az új lövöldében hevenyészett királylövészetet rendez, melyre meghívja a tagokat s az egyet barátaikat. — A verseczi iparosok dalárdája 24-én tartja meg „szüreti mulatságot“ a „Weinrebe helyiségeiben.

A fehértemplomi kincst. ispánságot f. hó 1-vel felosztották és az u. n. posta-feldekkel a delblati erdőhivatal fenhatósága alá helyezték. Teller Zsigmond kincst. ispán, a ki tizenegy éven át működött Fehértemplomon már elköltözött onnak.

Czine mintye. Szubeszko Gyorgye 38 éves vlahkoveci lakos híres ember volt a falujában. Sokat megpróbált már, nem egyszer ült a hüvösön, olyan feyházviselt ember volt. Félték tőle a vlahkoveciek, mint az égető tüztől, félték különösen azok, kik valamelyes titkolni való ügyekben ludasok valának. Szubeszko feljelentett boldog boldogtalant. „Czine minlye“! fenyegették. A fenyegést be is váltották „Gyorgye“-t a mult szombatn halva találták a mezőn. Átlotték a fejét, midon a határban elszenderedett, minden jel arra mutat, hogy a dolog bosszú műve. A vizsgálatot Trucza D. bíró vezeti. Tettesek ismeretlenek.

A vidéki színészet segélyezése. A vidéki színészet rendezése ügyében a belügyminiszter kijelentette, hogy a jövő évi költségvetésben szazeker forintra emeli fel a vidéki színészet dotációját. Mint illetékes helyről jelentik, ebből az összegből az elsőrendű szini városok: Arad, Debrecen, Kassa, Szeged, Pozsony, és Temesvár évi 10—10 ezer forint államsegélyt fognak kapni, a kisebb szini kerületek pedig egyenkint ötezer forint szubvencióban fognak részesülni. Biztos reményünk lehet tehát, hogy a mi „Délvidéki Színiszövetkezet“-ünk is fog 5000 frtban részesülni.

A munkagép- és eszköz kiállítás Dániel Ernő baró kereskedelemügyi kir. miniszter — mint most már véglegesen megállapított — folyó hó 18-án fogja ünnepélyesen megnyitni. Ez alkalomból a kerület összes ipartestületei küldöttségileg fogják magukat képviseltetni. A miniszter tiszteletére fényes banket rendezése van tervbe véve. Az unnepi nap egy érdekes programponjtát dr. Horváth Janos ismert iparügyi szakironak az „Ipari termelő szövetkezetek“-ről tartandó felolvasása fogja képezni. További részletek legközelebb fognak közhírre tétetni.

A magyarság terjedése. A mult napokban egyik előkelő vendégünkben a lateinerck-

nek nagyobb társasága volt együtt, kik között feles számmal valának nem magyar anyanyelvűek is. Ez alkalommal szóba került a magyarság terjedése, s voltak a kik azt állították, hogy a nemzetiségi viszonyok a számarány szerint rosszabbak nálunk, mint Ausztriában, s hogy a magyarság az abszolút többséget nem érte el még hazánkban. Ez az állítás, — mint akkor is hangsúlyoztuk — hamis. A hiteles népszámlálási statisztikai adatok (időközben beszereztük. Szerk.) a következők:

Év	Összes népesség	Magyarság	%
1787	9,394.300	3,288.005	35—
1840	12,880.406	4,812.759	37.37
1857	13,768.513	5,273.144	38.30
1869	15,417.327	6,160.000	38.96
1880	15.642.102	6,445.487	41.21
1890	17,349.397	7,426.730	42.81

A legutolsó hét év alatt megint 1,176.450 lélekkel szaporodott a magyarság, különösen a Duna-Tisza köze mutathat fel nagy szaporodást, 310,745 lelket. Maga a főváros az utolsó hét év folyamán körülbelül 86 000 emberrel szaporodott meg a bevándorlásból és 43 000 lélekkel a születéssel. Budapest polgári népessége 1890-ben 491.000, 1897. év végén pedig 620.000. A mult esztendő végén ilyen volt a népességi statisztika:

	Összes lakosság	Magyarság	%
Magyarországon	16,140.208	8,077.044	50.04
Fiumében	37,993	1.895	5—
Horv.-Szlavonországon	2,547.657	89.794	4.08
Magy. birodalomban	18,525.848	8,167.733	44.01

A magyarság száma e szerint magában az anyaországban 8.077.044 s ezzel a magyarság elérte a reg ohajtott abszolút többséget. Most már elmondhatjuk, hogy legalább az anyaországban többen vagyunk magyarok, mint a többi nemzetiség együttvéve. Ez az örömdetes tény reménylenni engedi, hogy a jövendő Magyarország nemzetiségileg egységesebb lesz, mint a mai. S ha nem is jön el az az idő a mikor Magyarország lakossága nyelvénben is összeolvad, de a magyar faj tulnyomó többsége és a magyar nyelv általános elterjedése egy pár évtized mulva meg fogja alkotni az egységes magyar nemzeti államot.

Krassó Szörénymegye új főispánja. A lugosi „Südüngarn“ értesülése szerint Thoroczka y Viktor baró hódmezővásárhelyi főispánnak Krassó-Szörény varmegye foispánjává lendő kinevezése a legközelebbi napokra várható. A hódmezővásárhelyi lapok ennek ellenében Thoroczka y baró azon nyilatkozatát közlik, hogy ő egyáltalán nem szandékozik elmenni H. M. Vásárhelyről és a lapoknak erre vonatkozó hírei minden alapot nélkülöznek.

A kivándorlási ügynökségek ellen. A kivándorlási ügynökségek újabb megint erősen működnek Magyarországon. Főleg az amerikai San-Paulo államba csabitják a kivándorlókat s az említett állam ingyen szállítja oda őket. Ez igaz, de a kivándorlóknak családok földmiveseknek kell lenniük s a család fő 45 évesnél, a nő 40 évesnél idősebb nem lehet, azonkívül még egy munkabíró családtagot kell magukkal vinni. Mindezt pedig a községi előjáróságoknak kell hivatalosan igazolni. A igazoló okmányt azonban a kivándorlási ügynökségek, hogy mennél több kivándorlót szállítsanak, hamisítják s a kivándorlókra odakünn a legszigorúbb sorsvá r. Perczel Dező belügyminiszter a kivándorlási ügynökségek üzelmének megatlása céljából körendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz, amelyben felhívja figyelmüket ezekre az üzelmekre s egyben utasítja őket, hogy a kivándorlási ügynökségek manipulációit gátolják meg, az ügynököket nyomazzak ki s a legszigorúbb eljárást indítsák meg ellenük.

Trafikok zárórái. A m. kir. pénzügyminiszter a kisebb dohánytözsdek záróráinak megállapítása érdekében a következő körendeletet intézte valamennyi pénzügyigazgatósághoz: A dohánygyártmányok eladására vonatkozó szabályok 15. § a értelmében a dohánykísérő-üzleteliségeket esti 9 óráig kötelesek nyitva tartani. Minthogy kisebb községekben a zárórának pontos betartása — a mennyiben ily helyeken a forgalom a téli hónapokban az esti órákban teljesen megszűnik, — a jövedék érdekében nem szükséges: felhatalmazom a kir. pénzügyigazgatóságot, hogy oly községekben, a hol a 9 órai záróra szigorú betartását a helyi viszonyok nem követelik annak merev betartásától eltekinthessen s ily helyeken a kisárúkok záróráit a viszonyokhoz képest a fenti szabálytól

eltérő időben állapithassa meg olyképen, hogy az ily üzletek október—március hónapokban esti 7, április—szeptember hónapokban pedig esti 8 órakor bezárhatók legyenek.

A verseczi legtöbb adót fizetőknak az igazoló választmány által 1899. évre összeállított névjegyzéke.

	ft. kr.
Zoffmann Sándor	1311.31
Adler Miksa	966.85
Frisch Gyula	801.24
Stojcsev Milan	752.68
Glückmann David	695.95
Spatariu Vladimir*	642.42
Hennberger Balint*	631.72
Mladenovits Vasza*	607.14
Frisch Hugo	603.79
Hofmann Károly	593.76
Tokics J. W.	572.10
Dr. Seemayer Károly*	567.—
Herzog József*	527.—
Seidl Gyula	467.78
Hönig Ferencz	462.51
Radak István*	462.16
Osztoics Iván*	458.38
Kuncze József	454.01
Morlin József*	451.18
Mandukits Szilárd*	446.18
Hofmann Rezső	422.82
Zoffmann János	419.58
Florian György*	416.72
Dr. Haag Aladár*	414.62
Garai Frigyes	403.70
Alexandrovits Miklós	399.27
Dr. Demetrovits M.*	398.38
Buócz Béla*	396.—
Grencsarszky Szilárd*	392.45
Zmejanovits Gábor	380.43
Müller Oszkár*	378.30
Osztoics Miklós	374.78
Malushev János*	374.50
Obradovits János	364.60
Andrejevits György*	357.90
Schulz Lénárd	354.98
Bernacsky Géza	352.98
Georgievits Milan	348.22
Dr. König Armin*	338.06
Kitzinger Sebestyén	324.92
Hahn Ignác	306.40
Thier Antal	304.15
Póttagok.	
Matheits Döme	295.84
Deixner Antal	294.31
Obradovits Szilárd	291.82
Sternberg József	287.66
Petrovits István	285.72
Fuchs Janos	281.51
Petrovits Vazul	262.58
Lungin István	257.41
Jovanovits Milan	254.89
Kehrer Károly	238.70
Gyorgyevits Velimir	237.25
Gross Hermann	232.94

Szőlősgazdák figyelmebe. Az állami italméresi jövedékről szóló 1892. évi XV. t. cz. végrehajtása iránt kibocsájtott m. kir. pénzügyminiszteri utasítás 25. 26. §-ai értelmében felhivatnak mindazon szőlősgazdák, kik saját termésü boraikból a hazi szükségletre szant bormennyiség után a kedvezményes adótételt igénybe venni kívánják, miszerint a 26. § értelmében szerkesztendő — a bejelentő lakhelyét, házszámot, családtagjai számát, a szőlőbirtok területét holdakban, a hazi fogyasztásban felhasznált bor évi átlagos mennyiségét hektoliterekben, e f. évi remélhető termést hektoliterekben, a hazi fogyasztásra és nagyban vagy 50 litert tevő mennyiségben való eladásra szant bor mennyiségét hektoliterekben tartalmazó — bejelentést a városi tanácsnak nyujtsák be, minthogy különben az adókedvezményre igényt nem tarthatnak.

A pancsovai Jákob. A Pancsován megjelenő Végvidék mult heti számában a következőket írja: „Megemlékeztünk már arról, hogy a

pancsovai izr. hitközség 2000 frt. jutalmat szavazott meg dr. Kelemen Adolf volt rabbinak azért, amiért lemondott viselt állásáról. A 2000 frt. átadásánál midőn a rabbi megjelent az izr. hitközség irodájában s ott e csekélységet magához vette, — effölötti örömeben-e, avagy mert a hitközségtől válnia kell, azt nem tudni — oly ék-telen rivásba tört ki, amelyre a legöregebb krodilusok sem emlékeznek. Miután azonban e műkönyvezés az előjáróság tagjaira mi hatást sem gyakorolt, dr. Kelemen a bibliai Jákob szerepének eljátszásához kezdett. Nevezetesen; tépte a haját, szakállat, fejét a falba verte; majd való-ságos darvistánczot lejtett, végezetül pedig a földhöz vagta magát, míg az időközben előhi-vott rendőrség az engedély nélküli mutatványo-kat be nem szüntette. Quousque tandem . . . Kelemen Adolf?*

A hol nincs magyar prédikáció. Fehértemp-lom r. t. város r. kath. magyar nyelvű lakos-sága, (körülbelül 6-700) mindez ideig nélkü-lőző a magyar szent beszédet. Évenként csak Szent-Istvan napján szónokolnak magyarul, különben állandóan németül. Az állami hivatalnokok körében most mozgalom indult meg, hogy kérel-met terjesztenek Dessewffy Sándor megyés püs-pökhöz, melyben a törvényszék, főgimnázium, járásbíró, adóhivatal, állami polgári és elemi leányiskola, fuiskola stb. személyzetére való tek-intettel, a kik közel 700 lelket tesznek ki el-rendelni kérik, hogy ezenkívül havonként legalább egyszer magyar szent beszédet tartsanak a róm kath. egyházban.

Irodalom.

A szalonasztal kincse. Régi kedves ismer-öst üdvözöl minden művelt ember a Fővárosi Lapok-ban mely most új alakban, gyönyörtien illusztrálva a leggondosabban szerkesztve jele-nik meg. J. Vira Béla szerkesztő számonként meglepően szép és nagy irodalmi izléssel meg-szerkesztett lapot ad ki, melynek pontos meg-jelenését és fönmaradását biztosítja az, hogy Budapest egyik elsőrendű kö- és könyvnyomda műintézet tulajdonosa Karolyi György vetee at e páratlanul álló szépirodalmi lap kiadását. Elő-fizetőinek száma rendkívül megsaporodott az-a, hogy a szintén régi Magyar Nők lapja és a Budai Hirlap bele olvadt a Fővárosi Lapok-ba, mely ma azon az uton van, hogy az illusz-trált külföldi idegen lapokat egészen kiszorítsa az országból. Hölgy olvasóinknak fölsőleges aján-lani a Fővárosi Lapok-at, mert ök bizonyára ismerik, de a ki most nem jártná és érdeklődik iránta annak szívesen küld mutatványszámot a kiadóhivatal: Budapest, V., Dorottya-u. 10.

Olcsó Könyvtár. A Franklin-Társulat e nép-szerű vállalata, mely a hazai és idegen irodal-maknak annyi jeles termékét tette már a ma-gyar közönség számára közkincsé, egyre gya-rapodik érdekes sorozatokkal. Most jelentek meg az 521-540. terjedő számok és a következő mű-veket foglalják magukban: Chateaubriand gyö-nyörű novelláját Renét, melylyel a nagynevű francia író az Atala cyklist fejezi be Forditása Bogdanfy Lajostól kitűnő. Az 522-23 füzét Czuczor Hőskölteményei és meséi, míg a követ-kező kettős szám Fáy Andras józsu vigjátéka A matrai vadász. A legjobb francia színmű-íróknak, Augiernak darabja A szegény arslánlók mint olvasmány is felette érdekes, noha az új színpadi izlés tán már lejárta e műfajt. Sha-kespere vigjátéka Sok zaj semmiért (528-29.) egy világhíres regény elé került, Constant Adolffja elé (530-31.) mely a Wertheriádak közt a vil-ágirodalomra legnagyobb hatással volt. Érde-mes volt összegyűjteni Bozzai Pál Irodalmi ha-gyományait (532-33.) aki az ötvenes évek ér-deemes szépiroja volt. Greguss kitűnő tanulmá-nyát A balladaról (534-36.) nem elégszer ol-vashatjuk, hogy a kiváló esztétikus tanulmá-nyait magunkévá tegyük. Blanche Művészek csarnoka (537-38.) Rafael, Michel Angelo és Leonardo da Vinci alkotásaiba enged eles be-állantást. A kitűnően összeállított sorozatot Tibullus Elegiáinak fordítása (539-40.) zárja be. Így elegyül költséket és tudomány e nem eléggé ajánlható vállalatban, melynek egyes számai 10 kron kaphatók.

A „Zenélő Magyarország” zongora és he-gedű zenemű folyóirat ép most megjelent XVII. füzetét tartalmazza a következő zenemű ujdonságokat: I. Lengyel Miksa „Becsületes legény voltam”. II. Kikiáltom az egész világnak”. Két divatos magyar nótát. III. Chapi R. „Az unatkozó király”. Francia negyes. (A népszínház legújabbán színre kerülő operette ujdonsága). IV.

Decker I. „Moskva” Orosz népdalt, mely az „Ős Budavári” orosz népekeseknek zajos tetszés-sel naponta énekelt műsor száma. Minden zongorázó és hegedűsoknak kiváló fontossággal bíró olcsó zenemű folyóirat havonta kétszer megje-lenő mindenkor 10-10 oldal zenét tartalmazó füzetet a legújabb s legjobb választékát hozza a modern és időszerű magyardal-műdal-salontánczene couplék s hegedűdarab ujdonságokból. Hat füzet egynevedévből 60 oldal zeneművel melyre 1 frt. az előfizetés. Előfizethetni a „Ze-nélő Magyarország” Klöckner Ede zenemű kiadó hivatalában Budapest, VI. Csengery utca 62/a, honnan megismerésre mutatványszámot ingyen és bérmentve küldenek.

Vasuti menetrend.

Fehértemplomból érkeznek:

4:49 reggel, 11:15 délben, 5:57 este.

Temesvár felé indul:

4:54 reggel, 11:20 délben, 6:26 este.

Temesvárról érkeznek:

8:27 reggel, 4:36 délután, 10:23 este.

Fehértemplom felé indul:

8:37 reggel, 4:44 délután, 10:33 este.

Becskerekéről érkeznek:

6:52 reggel, 2:19 délután, 9:04 este.

Becskerek felé indul:

5:15 reggel, 8:32 reggel, 6:45 este.

Pancsováról érkeznek:

7:47 reggel, 5:28 délután.

Pancsova felé indul:

8:45 reggel, 6:30 este.

Lugosról érkeznek:

8:05 reggel, 6:16 este.

Lugos felé indul:

3:00 reggel, 1:25 délben.

Jaszenováról Oravicza felé indul:

9:25 reggel, 5:30 délután, 11:05 este.

Oraviczáról Jaszenova felé indul:

8:40 reggel, 3:15 délután, 2:30 éjjel.

Temesvárról Arad felé indul:

8:20 reggel, 2:00 délután, 9:10 este.

Vojtekről Ném.-Bogán felé indul:

7:30 reggel, 3:31 délután, 9:25 este.

Nyilttér.

Foulard-selyemet 65 krtól 3 frt 35 krig méterenként — jani, chini, s. a. t. a leg-újabb mintázatok és színekben, valamint fe-kete, fehér és színes **Henneberg se-lyemet** 45 krtól 14 frt. 65 kr. méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintá-zatban. **Privat-fogyasztóknak pos-tabér és vámmentesen valamint hazhoz száll-ítva — mintákat pedig postafordultával küld-enek, Henneberg G. selyemgyárai (cs és k. udvariszállító) Zúrichben.** Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levél-bélyeg ragasztandó.

Pályázat.

A verseczi közégi, magyar tannyelvű elemi népiskolánál a segédtanítói állás megüresedvén, arra pályázat hirdettetik. Az állással egybekötött javadalmazás: 500 frt. fizetés, 100 frt. lak-bér, 3 öl tuzifajrandóság és ötödévi pótlék (a 25 frt.). Az ezen állomás elnyeréséért pályázó okleveles tanítók képesítő bizonyítványal, ed-digi szolgálataikat, valamint a német nyelv ismeretét igazoló iratokkal felszerelt kérvényeiket legkésőbb f. é. szeptember hó 28-ig Nagysá-gos Seemayer Janos kir. tanácsos iskolaszéki elnök úrhoz nyújt-ák be. (A kérvények valamint a mellékletek kellő bélyeggel látandók el.)

8829 szám. — 1898.

Hirdetmény.

Az 1886. évi XXI. t.-cz. 28. §-a értelmében ezennel közhírré tétetik, hogy a legtöbb adót fizetőnek az igazoló választmány f. é. szeptember hó 6-án tartott nyilvános ülésén 1899. évre megállapított névjegyzéke f. é. szeptember hó 12-től kezdve 15 napon at vagyis

bezárólag f. é. szeptember hó 26-ig a városháza kapuin közszemlére ki lesz függesztve, s hogy ezen idő alatt a névjegyzék ellen az állandó bíráló választmányhoz lehet fellebezni.

Az említett névjegyzék ezenkívül a városi főjegyzőségnél is betekinthező.

Verseczen, 1898. évi szeptember hó 7-én.

Polgármester szabadságon:

Weifert Károly, főjegyző.

8700. szám. — 1898.

Hirdetmény.

Ö császári és apostoli királyi Felsője leg-magaabb uralkodásának 50 éves megünneplése alkalmából alapított jubileumi emlékérem igényé-nek megállapítása tárgyában a nagyméltóságú m. kir. honvédelmi Minister úr által f. é. 5900/eln. sz. alatt kibocsátott körrendelet értelmében, a cs. és kir. közös hadseregből (hadtengerészetből) közvetlenül kilépett illetve elbocsátott és nép-felkelési kötelezettség alatt többé nem álló, va-lamint a honvédség (csendőrség) kötelékéből ki-lépett, népfelkelési kötelezettség alatt többé nem álló személyek a jubileumi emlék-érem elnyerése végett a kilépési okmány (végelbocsátólap, ki-lépti bizonyítvány vagy igazolvány) előterjesztése mellett azon közigazgatási járashatóságnál tar-toznak szóbelileg vagy írásban jelentkezni, a melynek körletében tartozkodik.

Felhivatnak ennélfogva valamennyi Ver-seczen tartozkodó fentemlített személyek, hogy ebbeli igényeiket az említett okmányok előter-jesztése mellett Versecz város katonai ügyosz-tályánál legkésőbb f. é. október 10-ig bejelent-sék.

Verseczen, 1898. szeptember hó 5-én

Polgármester szabadságon:

Weifert Károly, főjegyző.

649 szám. — 1898.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törv.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pestvidéki kir. járásbíró, 1898. évi 5710 számú végzése következtében Dr. Seemayer Károly ügyvéd által képviselt Eberling József és tsa. javára Tomics Száva ellen 115 frt. 96 kr. s jár. erejéig 1898 évi május hó 27-én fogtatott kielő-gítés végrehajtás útján lefoglalt és 350 frtra becsült teke asztal jégszekrény és fizető asztalból álló ingóságok nyilvános ár-verésen eladtnak.

Mely árverésnek a verseczi kir. bíróság V. 112 1898 számú végzése folytán 65 frt. 96 kr. tökéövetelés, ennek 1897 évi d-cember hó 2 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 35 frt. 45 krtban bíróság már megállap tott költségek erejéig Verseczen a peres lakó-án leendő eszközlé-sére 1898. évi szeptember hó 21-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly meg-jejjéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mel-lett, a legelőbbet ígérőnek sükség esetén becsaron alul is el-fognak adatni.

Kelt Verseczen, 1898. évi szept. hó 5-ik napján.

Fixmann György,

királyi bírósági végrehajtó.

5862. szám. — 1898. tkv.

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi ha óság közhírré teszi, hogy Dr. Vessey Samu szabadkai ügyvéd által kép-viselt Nicholson gépgyár részvénytársaság javára Andre-jevits Lenka verseczi lakó elleni végrehajtási ügyben 5000 frt. töke, ennek 1896 évi január hó 1-től járó 6% kamata 57frt 25 kr. eddigi költség, továbbá esatlakozást nyrt verseczi hitelbank javára 100 frt töke, ennek 1895 évi ok-tóber hó 9-től járó 6% kamata 4 frt. 03 kr. óvási, 22 frt. 65 kr. költség, továbbá ugyanannak javára 200 frt töke ennek 1895 évi december hó 7-től járó 6% kamata 4 f t 8 kr óvási 1/2% váltódij és 25 frt. költség kielégítése vé-gt Sztojkovics Urosnak 654 frt 50 kr. utájánlata követ-keztében az árverést az 1881 évi LX t.-cz 157 §-a alapján újlal elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a versecz város 1520-z. tkvben irt A. I. (2709-2710) hr. és 1671 összeírás sz. beltelkes ház, 975 fr ban megállapított kikiáltási arban 1898 évi október hó 15-ik napján délelőtti 9 orakor ezen kir. bíróság árverelő helyiségben megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.:

1. Sztojkovics Uros verseczi lakó 654 frt. 50 kr. utájánlata reá nézve kötelező, az ingatlan annál olcsóbb vételárban eladatni nem fog.

2. Árverezni kívánók bána pénzüi tartoznak az ingat-lan becsarának 10%-át, vagyis 97 frt. 50 krt. készpénzben vagy az 1881 LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. tör.-czikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró, sá tekkönyvi irodájában s a fent-nevezett közégi előjáróságnál megtekinthetők.

Verseczen, 1898 évi augusztus hó 5-ik napján.

A kir. bíróság tkvi. osztalya.

Trucza, kir. aljbíró.